

Heliga Maria av Egyptens söndag

Aftongudstjänsten

Till "Herre jag har ropat till dig..." sjunges tio stichera, sex till Uppståndelsen i veckans ton från Oktoechos och sedan följande fyra från Triodion:

7. Från morgonväkten till nattväkten, från morgonväkten låt Israel hoppas på Herren.

Tidigare synders besudlande hindrade dig från att inträda i kyrkan och se Korsets upphöjelse; men ditt samvete och medvetenhet om dina handlingar omvände dig, o du Guds visa, till en bättre livsväg. Efter att ha sett ikonen av den välsignade Guds Jungfru har du fördömt alla dina tidigare överträdelser, o Moder värdig allt pris, så har du med djärvhet gått fram för att nedfalla inför det dyrbara Korset.

8. Ty hos Herren finnes nåd, och mycken återlösning hos Honom. Och Han skall förlossa Israel från alla dess missgärningar.

Tidigare synders besudlande hindrade dig från att inträda i kyrkan och se Korsets upphöjelse; men ditt samvete och medvetenhet om dina handlingar omvände dig, o du Guds visa, till en bättre livsväg. Efter att ha sett ikonen av den välsignade Guds Jungfru har du fördömt alla dina tidigare överträdelser, o Moder värdig allt pris, så har du med djärvhet gått fram för att nedfalla inför det dyrbara Korset.

9. Loven Herren, alla folkslag, prisen Honom, alla folk.

Efter att ha vördat de heliga platserna med stor glädje, mottog du frälsande nåd för dygdens resa och har med all hast givit dig av på den goda väg du valt. Korsande Jordans strömmar har du med iver begett dig för att leva vid Döparens boningsplats. Genom ditt asketiska liv har du tyglat de vilda lidelserna och med djärvhet brutit ned köttets upproriskhet, o Moder förhärligad i evighet.

10. Ty Hans nåd är väldig över oss, och Herrens sanning varar i evighet.

Efter att du gått ut för att leva i vildmarken har du utplånat bilderna av köttliga lidelser från din själ och stämplat den med helighetens Gudagivna avtryck. Du har uppnått så stor härlighet, välsignade Moder, att du kunnat gå på vatten och i dina böner till Gud upplyftes du från jorden. Och nu, o allom förhärligade Maria, står du framför Kristus med djärvhet och kan anropa Honom för våra själars frälsning.

Ära åt Fadern...

Ditt Kors kraft, o Kriste, har utfört under, ty kvinnan som en gång var en sköka valde att följa den asketiska vägen. Hon motsatte sig modigt djävulen och avskakade sig sin svaghet; och efter att ha vunnit segrans pris, beder hon för våra själar.

Nu och alltid och i evigheters evighet. Amen.

Theotokion (Dogmatikon) enligt Oktoechos i veckans ton.

Aposticha

De första verserna från Oktoechos i veckans ton, sedan:

Ära åt Fadern...

Din själs begär och ditt kötts lidelser har du skurit bort med avhållsamhetens svärd; dina syndfulla tankar har du kvävt med det asketiska livets tystnad. Med dina tårars strömmar har du bevattnat vildmarken och förmått omvändelsens frukter att spira hos oss: därför, o helgon, fira vi nu ditt minne.

Nu och alltid...

Theotokion:

O nya under större än alla under från fordom tid! Ty vem har någonsin sett en moder föda utan en man och i sina armar bära Honom som bär hela skapelsen? Barnet som föddes av dig, o rena Jungfru, är Guds vilja och rådslut. Då du hållit Honom såsom ett spädbarn i dina armar och därmed förvärvat en moders djärvhet inför Honom, upphör aldrig att bedja för dem som ära dig, att nåd och frälsning må förlänas deras själar.